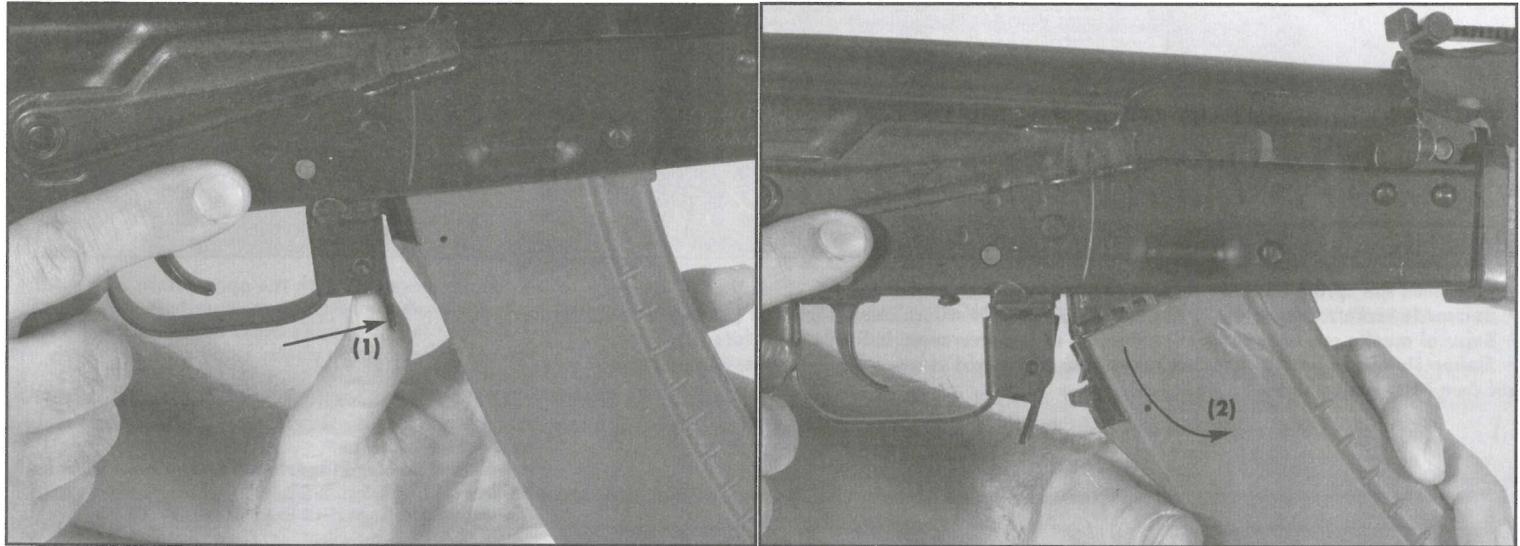
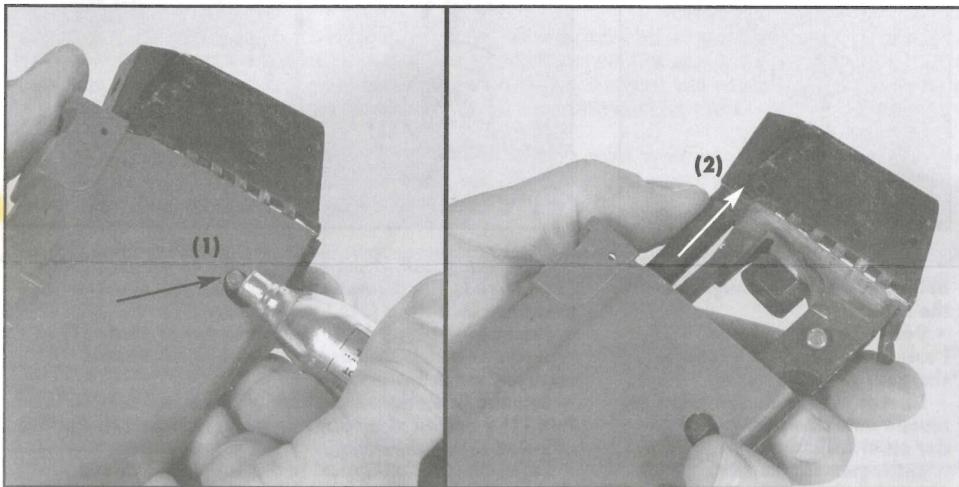


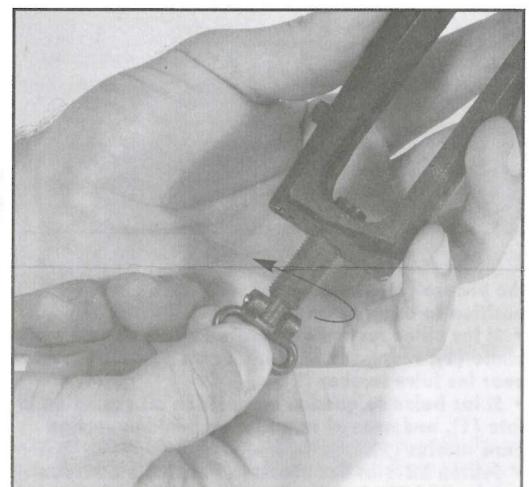
Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruiksaanwijzing Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usario



- Release magazine by pushing on the lever (1) located in front of the trigger guard and slide the magazine out of receptacle (2).
- Pour enlever le chargeur, poussez sur l'arrêt (1) comme indiqué sur la photo et glissez le chargeur en dehors du fusil (2).
- Para quitar el cargador, empujen en el mando (1) indicado en la foto y saquen el cargador fuera del modelo.
- Um das Magazin zu entnehmen müssen Sie den Magazinarretierungsknopf drücken.

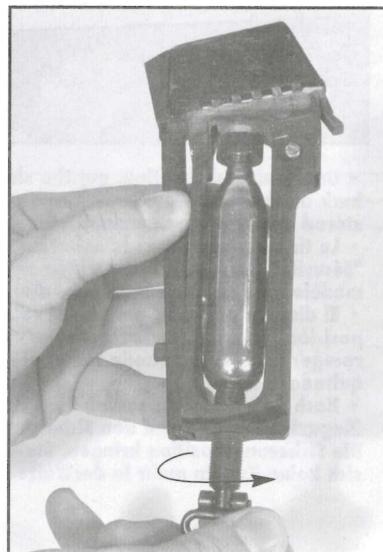
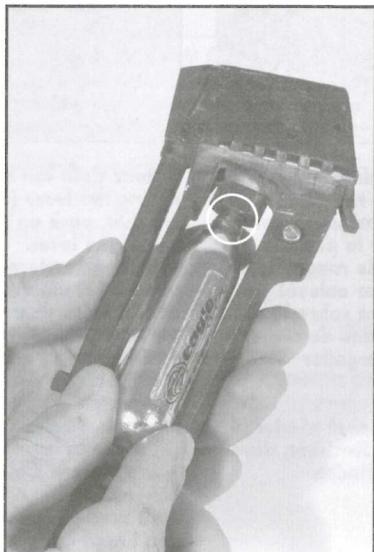


- Push on the release as shown with the CO2 cartridge(1) by example and remove the internal mechanism of the magazine (2).
- Poussez le bouton indiqué avec l'embout de la cartouche CO2 (1) par exemple et enlevez le mécanisme interne du magazine (2).
- Apriete en el botón indicado con el cartucho de CO2 (1) por ejemplo y quite el mecanismo interno del cargador (2).
- Drücken Sie wie auf dem Bild gezeigt mit der Co2 Kapsel auf den Knopf des Magazinsystemkastens um diesen zu entnehmen.

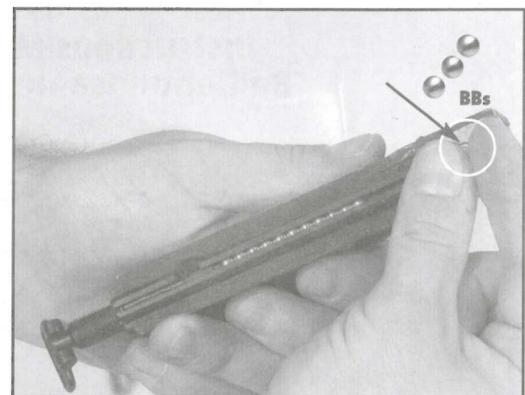
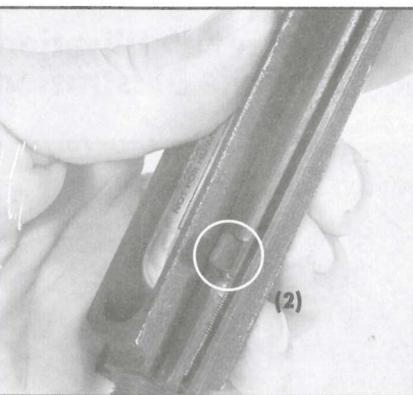


- Unscrew this button to introduce easily the cartridge.
- Dévissez ce poussoir pour introduire facilement la cartouche.
- Destornille este botón para introducir fácilmente el cartucho.
- Entfernen Sie den Boden mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel um die Kapsel einzusetzen.

- Insert the cartridge and first, take care to perfectly center it at the top.
- Introduire la cartouche en prenant soin tout d'abord de bien la centrer en haut.
- Introducir el cartucho ocupándose en primer lugar de centrarla bien arriba.
- Führen Sie die Kapsel zuerst ein, achten Sie darauf das die Spitze sich genau in Der Mitte befindet!

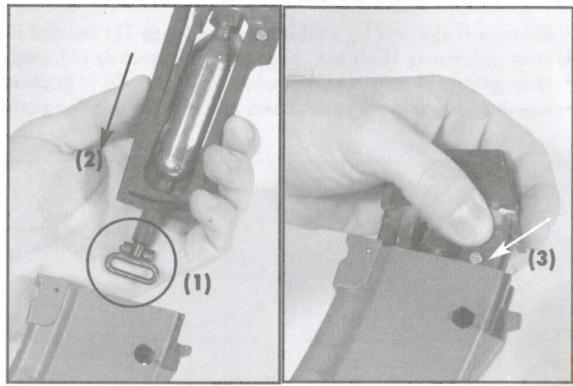
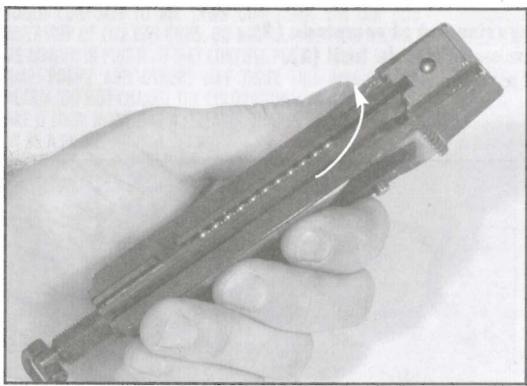


- Screw the bottom of the compartment. When pressure starts increasing in the compartment (expansion of the CO2 in the compartment can be heard), finishing screwing rapidly. Very important : do not tighten excessively, it could permanently damage the O'rings.
- Revisser le fond du compartiment. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Apretar el tornillo del compartimiento. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No ciernen demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.
- Schrauben Sie die Abdeckung wieder an. Wenn die Kapsel geöffnet wird, können Sie dies hören. Drehen Sie die Schraube nur vorsichtig an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an, das die O-Ringe könnten dauerhaft beschädigt werden!



- Pull down the spring with the release (1) and stop it as shown (2).
- Baisser le ressort avec sa butée (1) et bloquez cette dernière comme indiqué (2).
- Bajar el muelle con su tope de retención (1) y lo paren como indicado en la foto (2).
- Ziehen Sie die Feder mit dem Werkzeug nach unten und stoppen Sie in der Position, wie sie auf dem Bild gezeigt wird.

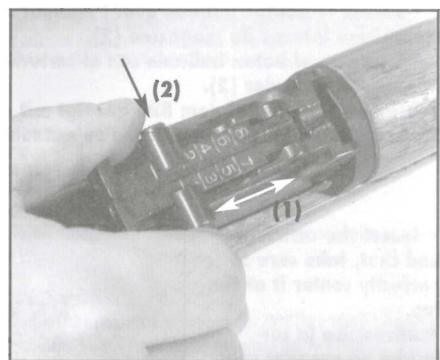
- Fill the magazine with the appropriate .177 – 4.5 mm BBs as shown. Maximum capacity is about 20BBs.
- Remplir le chargeur de billes métal .177 – 4,5 mm comme indiqué sur la photo. La capacité maximale est d'environ 20 billes.
- Llenar el cargador de bolas metálicas .177 – 4,5 mm como indicado sobre la foto. La capacidad máxima es de unas 20 bolas.
- Beladen Sie das Magazin mit geeigneten BB's im Kaliber (.177) 4,5 mm BB, wie auf dem Bild gezeigt. Die maximale Kapazität liegt bei max. 20 BB's.



- If BBs stay in (high) position high as shown on the picture (1), stand up the magazine in vertical position to bring down the BBs (2).
- Si les billes restent en position haute comme sur la photo (1), redressez le chargeur en position verticale pour les faire tomber (2).
- Si las bolas se quedan en posición alta como en la foto (1), enderece el cargador en posición vertical para caerlas (2).
- Sollten BB's in der obersten Position blockieren (siehe Bild 1), dann stellen Sie das Magazine gerade auf, damit die BB's herunter rutschen können.

- Unlock the spring release before to insert the magazine in the rifle.
- Débloquez la butée de l'ascenseur avant de glisser le chargeur dans son fusil.
- Liberar el tope de retención del muelle antes de poner el cargador en el fusil.
- Entriegeln Sie die Magazinfeder, bevor Sie das Magazin in die Waffe stecken.

- Place the attach of the screw as shown on the picture (1) and slide the mechanism in its case (2). If necessary, press on the button (3).
- Placez le papillon de la vis comme sur la photo (1) et replacez le mécanisme dans son étui (2). Si besoin, appuyez sur le bouton (3).
- Coloque la mariposa del tornillo como indicado en la foto (1) y entren el mecanismo en su estuche (2). Apriete el botón (3) si necesario.
- Legen Sie die Co2-Kapsel in das Magazine in und drehen Sie die Kapsel an und führen Sie das System wieder in das Magazinegehäuse.



- To start shooting, aim at a target, put the selector on the low position (Semi Auto) (1) and pull on the trigger (2).
- Pour tirer, visez une cible, placez le sélecteur sur la position basse (1) (Semi Automatique) et appuyez sur la détente (2).
- Para disparar, apunten una diana, pongan el selector (1) en la posición baja (Semi Auto) y aprieten sobre el gatillo (2).
- Bevor Sie mit dem Schiessen beginnen, sollten Sie ein Ziel anvisieren. Drücken Sie den Sicherungshebel in die unterste Position (Semi-Automatik) und betätigen Sie den Abzug.

- Once finished shooting, put the shooting selector back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.
- Le tir terminé, placez le sélecteur sur la position "Sécurité" (en haut). Prenez bien soin de ranger votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.
- El disparo acabado, pongan el selector sobre la posición "Seguro" (arriba). Tengan cuidado de siempre recoger el modelo vacío de toda bala, cargador quitado.
- Nach dem Schießen sollten Sie das Magazinentfernen und den Sicherungshebel wieder in die Sicherungsposition bringen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kugeln mehr in der Waffe befinden.

- Rear sight can be adjusted up-down, sliding the lever (1) shown by our arrow. For that, push on the lock (2) located on the left of the lever.
- La visée arrière se règle à l'aide du curseur (1) montré par notre photo. Pour cela, il suffit de pousser le bouton (2) situé sur la gauche de ce curseur et de le positionner à l'endroit désiré.
- La punta trasera se ajusta con el cursor (1) mostrado en nuestra foto. Para mover el cursor, se tiene que apretar en el botón (2) sobre la izquierda.
- Die hintere Zieleinheit ist höhenverstellbar. Schieben Sie den Regler nach vorn oder hinten. Dafür müssen Sie den Knopf auf der linken Seite drücken.